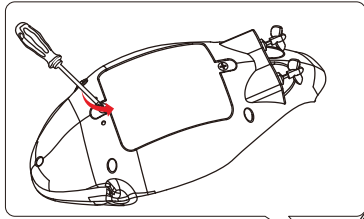
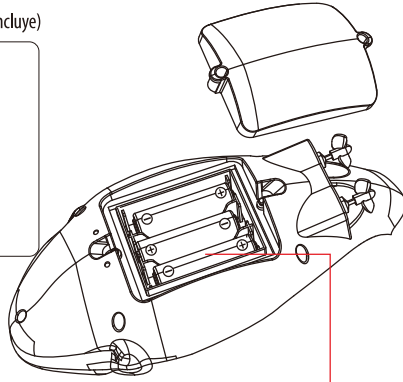


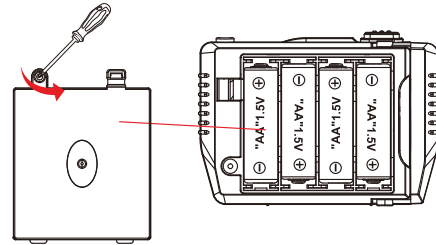
Phillips head screwdriver required (not included)  
 Tournevis plat requis (non compris)  
 Requiere desatornillador de cabeza Philips (no se incluye)



Open battery cover  
 Ouvrez le couvercle du compartiment de piles  
 Abra la tapa de la batería



Use 3x 1.5V "AA" batteries (Not included)  
 Utilisez trois piles "AA" (non comprises)  
 Use 3x 1.5 V baterías "AA" (no se incluyen)



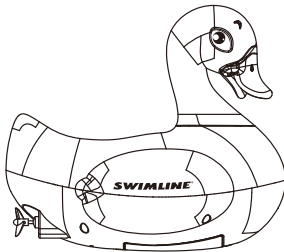
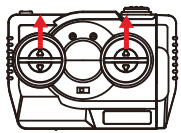
Open battery cover & use 4x 1.5V "AA" batteries (Not included)  
 Ouvrez le couvercle du compartiment de piles et Utilisez trois piles "AA" (non comprises)  
 Abra la tapa de la batería y Use 4x 1.5 V baterías "AA" (no se incluyen)

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
 Warning (according to ASTM F963-17, Section 6.5): Do not mix old and new batteries.  
 Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.  
 Batteries are to be inserted with the correct polarity.  
 Exhausted batteries should be removed from the toy.  
 The supply terminals are not to be short-circuited.

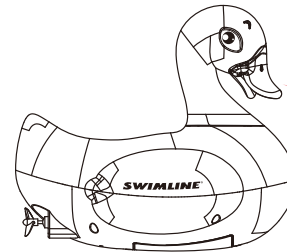
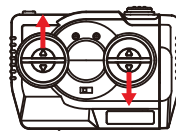
Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Avertissement (selon ASTM F963-17, Article 6.5) : Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles. Ne mélangez pas de piles alcalines, standards (carbone-zinc), ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc). Les piles doivent être insérées dans la bonne polarité. Les piles épuisées devraient être retirées du jouet. Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.

No recargue baterías que no son recargables. Advertencia (de acuerdo a ASTM F963-17, sección 6.5) : No mezcle baterías ya usadas con nuevas. No mezcle baterías alcalina, standard (Carbon-zinc), o recargable (ni-cad, ni-mh, etc). Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta. Baterías gastadas deben removerse del juguete. Las terminales de suministro no deben encontrarse haciendo cortocircuito.

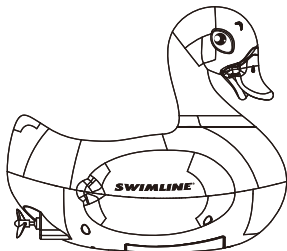
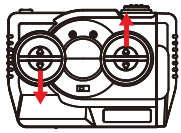
## Remote control instructions / Instructions pour la télécommande / Instrucciones del control remoto



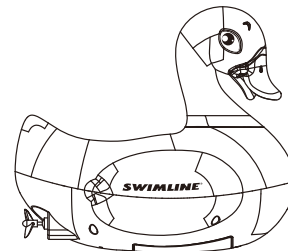
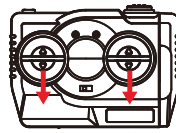
To move the toy forward, push both of the buttons upward.  
 Pour faire avancer le jouet, pousser les deux boutons vers le haut.  
 Para que el juguete avance hacia al frente, oprima los dos botones hacia arriba.



To turn left, keep the right button upward and push the left button downward.  
 Pour tourner à gauche, garde le bouton droit vers si haut et le bouton gauche vers le bas.  
 Para girar hacia la izquierda, mantenga el botón derecho hacia arriba y oprima el botón izquierdo hacia abajo.



To turn right, keep the left button upward and push the right button downward.  
 Pour tourner à droite, gardez le bouton gauche vers le haut et poussez le bouton droit vers le bas.  
 Para girar hacia la derecha, mantenga el botón izquierdo hacia arriba y oprima el botón derecho hacia abajo.



To move the toy backward, push both of the buttons downward.  
 Pour faire reculer le jouet, poussez les deux boutons vers le bas.  
 Para que el juguete avance hacia atrás, oprima los dos botones hacia abajo.



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD-Small parts**  
 Not for children under 3 years

**AVERTISSEMENT :**  
**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT-**  
 Petites pieces. Ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans.

**ADVERTENCIA:**  
**PELIGRO DE ASFIXIA-**  
 Piezas pequeñas. No es adecuado para niños menores de 3 años



**WARNING:**  
 Only to be used in water in which the child is within its depth and under supervision.



**AVERTISSEMENT :**  
 À n'utiliser que dans de l'eau dans laquelle l'enfant a pied et est sous surveillance.



**ADVERTENCIA:**  
 Se debe usar solamente en agua donde el niño haga pie y bajo supervisión.



**CAUTION**  
**ADULT ASSEMBLY**  
**REQUIRED**

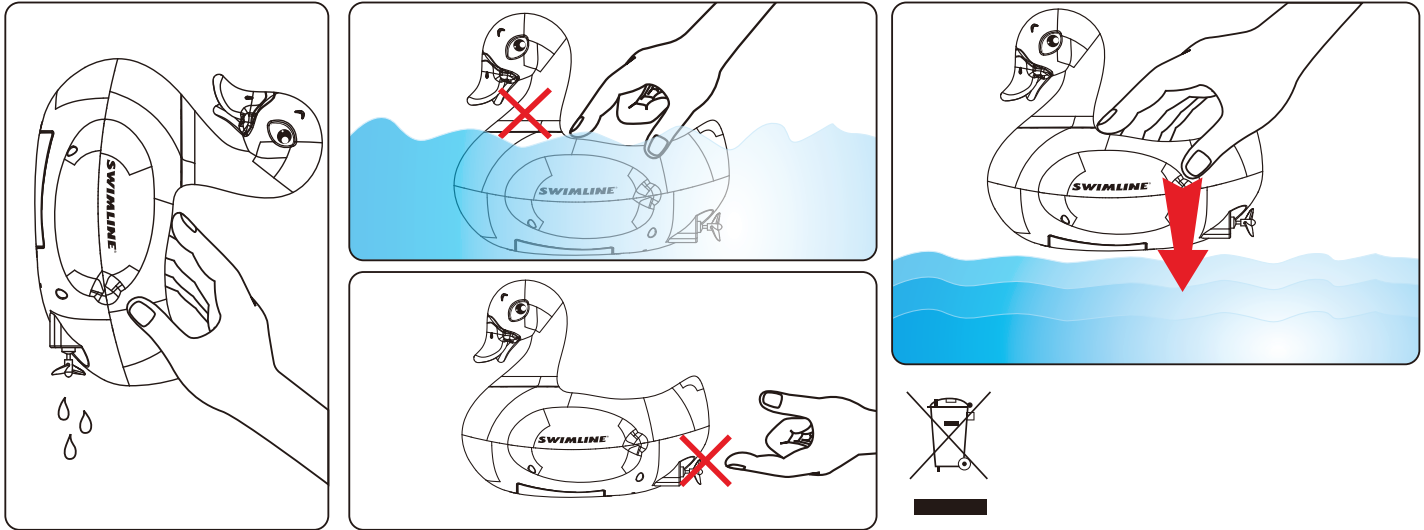


**MISE EN GARD**  
**ASSEMBLAGE POUR**  
**ADULTES REQUIS**



**PRECAUCIÓN**  
**ASAMBLEA**  
**ADULTA REQUERIDA**

# Use & Maintenance / Utilisation et Entretien / Uso y Mantenimiento



## **THIS TOY ONLY OPERATES ON WATER.**

To remove excess water, hold toy vertically with rudder pointing down and shake gently.

Do not submerge in water. Use caution around the propellers.

Put the toy on water. The toy is automatically turned on and ready to use.

You should not throw this device away in your household garbage. Contact your appropriate service in your community to learn what is the best way to dispose of this device.

FCC Part 15 Regulations Warning Mark: Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **CE JOUET FONCTIONNE SEULEMENT SUR L'EAU.**

Pour retirer l'excès d'eau, tenez le jouet à la verticale avec le gouvernail vers le bas, puis remuez doucement.

Ne submergez pas dans l'eau. Faites attention autour des hélices.

Placez le jouet sur l'eau. Le jouet s'active automatiquement et est prêt à être utilisé.

Vous ne devez pas jeter cet appareil avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès de votre commune.

Marque d'avertissement de la Partie 15 des Règlements de la FCC : Avertissement : Toute modification ou tout changement qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler votre autorisation d'utiliser cet appareil.

Cet article est conforme au point 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) l'article ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet article doit accepter toute interférence reçue, notamment des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré. Toutes transformations ou modifications non expressément autorisées par l'autorité responsable de l'appareil pourraient faire perdre son droit à l'utilisateur son droit à utiliser cet article.

Cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément au point 15 du règlement FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet article produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Quoi qu'il en soit, on ne peut pas garantir que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être détecté en mettant l'article sous et hors tension, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'article du récepteur.
- Brancher l'article sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.

Cet article est conforme aux normes RSS exemptes de permis d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) l'article ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet article doit accepter toute interférence reçue, notamment des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

## **ESTE JUGUETE SOLO OPERA DENTRO DEL AGUA.**

Para remover todo exceso de agua, sostenga el juguete de manera vertical con el timón apuntando hacia abajo y sacúdalo levemente.

No lo sumerja en el agua. Sea precavido alrededor de las hélices.

Ponga el juguete en el agua. El juguete se enciende automáticamente y está listo para uso.

No debe tirar este aparato junto a sus basuras domésticas. Solicite información en su municipio locales.

FCC parte 15, advertencia regulaciones de la marca: Advertencia: Cambios o modificaciones en la unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable dejarán al usuario sin la autoridad para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de la reglamentación FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) que este dispositivo pueda no causar interferencias perjudiciales y (2) que este dispositivo deba aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado del mismo. Aquellos cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario a manejar este equipo.

Se ha probado este equipo y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de la reglamentación FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales sobre las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que dichas interferencias no se produzcan en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales sobre la recepción de radio o televisión, las cuales pueden detectarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe de un circuito diferente de aquel al cual está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Este dispositivo cumple con la RSS sin licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) que este dispositivo pueda no causar interferencias perjudiciales y (2) que este dispositivo deba aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado del mismo.